

A

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

الجمعية العامة



A/C.1/46/12

28 October 1991

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH/RUSSIAN

UN Doc. A/C.1/46/12

OCT 30 1991

الدورة السادسة والأربعون
اللجنة الأولى

البنود ٥٦ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ من
جدول الأعمال

عقد ترتيبات دولية فعالة لإعطاء الدول غير الحائزة
للالحة النووية ضمانات ضد استعمال الأسلحة النووية
أو التهديد بامتعمالها

نزع السلاح العام الكامل

استعراض وتنفيذ وثيقة اختتام دورة الجمعية العامة
الاستثنائية الثانية عشرة

استعراض تنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدها
الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العاشرة

رسالة مؤرخة في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ موجهة إلى
الأمين العام من الممثل الدائم لأوكرانيا لدى
الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم نص البيان الصادر عن الفرخوفنا رادا (البرلمان)
الأوكرانية بشأن مركز أوكرانيا اللاتووي (انظر المرفق) .

وأرجو منكم تعميم هذه الرسالة ومرفقها بومفهما وثيقة من وثائق الجمعية
العامة .

(توقيع) غينادي أ. ودوفينكو

السفير

الممثل الدائم لأوكرانيا

لدى الأمم المتحدة

.../...

91-35641 ٢٢٢٢٢ح(٩١)

مرفق

بيان مؤرخ ٢٤ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩١ صادر عن الغرخوفنا
رادا الاوكرانية بشأن مركز اوكرانيا اللانوي

تاكيدا لما ذكر في إعلان سيادة اوكرانيا كدولة ، المؤرخ في ١٦ تموز/يوليه ١٩٩٠ ، من عزم اوكرانيا على الالتزام بالمبادئ اللانوية الثلاثة وهي عدم قبول الاسلحة النووية وعدم انتاجها وعدم حيازتها ،

ووعيا لضرورة التقيد الصارم بمعاهدة عدم انتشار الاسلحة النووية لعام ١٩٦٨ ،

وسعيا إلى المساهمة في تعزيز النظام الدولي لعدم انتشار الاسلحة النووية ،

تعلن الغرخوفنا رادا الاوكرانية ما يلي :

١ - أن وجود الاسلحة النووية ، التابعة لما كان يشكل سابقا اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، على أراضيها هو وجود مؤقت .

٢ - توجد هذه الاسلحة حاليا تحت إشراف الهياكل المعنية لما كان يشكل سابقا اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية .

واوكرانيا تصر على حقها في الإشراف على عدم استخدام الاسلحة النووية الموجودة على أراضيها .

٣ - تنتهج اوكرانيا سياسة تهدف إلى إزالة ما يوجد على أراضي الدولة الأوكرانية من اسلحة نووية وعناصر وزعها إزالة كاملة . وهي تعتزم تحقيق ذلك في اقصر فترة زمنية ممكنة آخذة في الاعتبار الامكانيات القانونية والتقنية والمالية والتنظيمية وغيرها من الإمكانيات ومراعية في ذلك ضمان السلامة البيئية على النحو الملزم .

وسوف يبدأ في اوكرانيا تنفيذ برنامج واسع لتحويل الصناعة الحربية بحيث يعاد توجيه جزء من طاقة الصناعة الحربية إلى احتياجات التنمية الاقتصادية والاجتماعية .

٤ - وسوف تفي أوكرانيا ، بوصفها إحدى الدول الخليفة لما كان يشكل سابقا اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، باحكام معاهدة الحد من الاسلحة الهجومية الاستراتيجية لعام ١٩٩١ وذلك فيما يختص بالجزء المتعلق بالاسلحة النووية الموجودة على اراضيها .

وأوكرانيا مستعدة للشروع في مفاوضات مع جمهورية بيلاروس وجمهورية كازاخستان الاشتراكية السوفياتية ، وجمهورية روسيا الاشتراكية الاتحادية السوفياتية بمشاركة الهياكل المعنية التابعة لما كان يشكل سابقا اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية بشأن إزالة الاسلحة النووية الاستراتيجية المشمولة بهذه المعاهدة .

٥ - ستتخذ أوكرانيا خطوات تهدف إلى إزالة سائر الاسلحة النووية الموجودة على اراضيها . وهي بذلك مستعدة ، عند الاقتضاء ، للمشاركة في مفاوضات مع جميع الاطراف المعنية ، بما في ذلك الآليات المتعددة الاطراف القائمة في ميدان نزع السلاح .

٦ - ستتخذ أوكرانيا الخطوات اللازمة لتكفل بصورة دائمة وإلى ان تزال هذه الاسلحة بالكامل ، السلامة المادية للأسلحة النووية الموجودة على اراضيها .

٧ - تعترف أوكرانيا بالالتزام بمعاهدة عدم انتشار الاسلحة النووية بوصفها دولة لا نووية ويعقد اتفاق ذي صلة مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية بشأن الضمانات .
